



広報

かみさと

2009 8 月

人と自然が響きあう “ハーモニーガーデン上里”

No.483



たのしいプールの時間

～上里東小学校1年生、プール授業～

今月の主な内容

- 衆議院議員総選挙…………… P2～P3
- 税務通信 …………… P4～P5
- 健康情報アラカルト …………… P6～P7
- 消費者啓発・トラブル情報 …………… P8

- 夏のレジャーの安全点検 …………… P11
- まちのわだい …………… P12
- おしらせコーナー …………… P13～P15
- 防災フェスティバル開催 …………… P18

8月30日(日)は

『衆議院議員総選挙』 『最高裁判所裁判官国民審査』の投票日です

【公示日】 8月18日(火)

【投票日】 8月30日(日)、午前7時～午後8時

(町内11投票所)

【開票】 8月30日(日)、午後9時～

(上里町役場4階大会議室)

投票について

失された場合は、投票当日、投票所の受付係にお申し出ください。

8月30日(日)、午前7時～午後8時まで、町内11投票所(表①参照)で一斉に行なわれます。

入場券に記載されている投票所にて、投票用紙の交付を受けてから、投票用紙に候補者名等を記入して投票します。必要な方については、代理投票、点字投票の制度もありますので、各投票所にてお申し出ください。入場券は世帯ごとに郵送されます。点字シールを貼付した投票所入場券を希望される方は、あらかじめご連絡ください。入場券を紛

期日前投票・不在者投票について

投票日当日に、投票所へ行くことができない方は、投票日前に「期日前投票」及び「不在者投票」をすることができます。

◆投票期間

8月19日(水)～29日(土)
※国民審査の投票は、8月23日(日)から始まりま

期日前投票

投票所…上里町役場1階

町民ホール

持参するもの…入場券

不在者投票

①指定施設で投票をする方法
都道府県の選挙管理委員会が指定した病院や老人ホームなどに入院、入所している方は、その施設内で投票できます。

②滞在地で投票をする方法

町外の滞在が長期にわたる場合は、上里町選挙管理委員会に投票用紙を請求し、最寄りの市町村の選挙管理

表①

投票所	該当区域(行政区等)
第1 賀美小体育館	黨・金久保上・内出・西金久保・勝場一・勝場二・原一・原二
第2 上里北中会議室	金久保下・金久保下東・天神・真下・堀込
第3 長幡保育園	宿・屋敷・東宮・十八軒四軒家・中五明・南五明・寺西・新堀・並木沖
第4 長幡小体育館	下郷・宮・上郷・久保・西大御堂・東大御堂南・東大御堂北
第5 七本木小体育館	田中・石倉・丹蔵・岡・東堤・堀之内・横町・阿保町・長浜町
第6 上里町女性センター	立野・立野南・上久城・中久城・本郷一・本郷二・本郷三
第7 上里東公民館	下久城・京塚・古新田
第8 上里東小体育館	三田・三軒
第9 上里町コミュニティセンター	久保新田・四ツ谷・西原町東・西原町西
第10 安盛保育園	一丁目・二丁目・三丁目・四丁目・五丁目・東町東・東町西
第11 神保原小体育館	宮本町・八町河原・忍保

表②

身体障害者手帳	両下肢、体幹の障害又は移動機能の障害の程度が、1級又は2級
	心臓、腎臓、呼吸器、ぼうこう、直腸、小腸の障害の程度が、1級又は3級
	免疫の障害の程度が、1級～3級
戦傷病者手帳	両下肢、体幹の障害の程度が、特別項症～第2項症
	心臓、腎臓、呼吸器、ぼうこう、直腸、小腸の障害の程度が、特別項症～第3項症
介護保険被保険者証	要介護状態区分が要介護5

日本の未来をつくる
あなたの一票



◆問合せ

上里町選挙管理委員会 ☎35-1237

公示日以降に、候補者の氏名や経歴、政見、写真等を掲載した選挙公報を新聞折込みにより配布します。
新聞未購読の方等は、町内公共施設（役場・各公民館・女性センター）に用意す

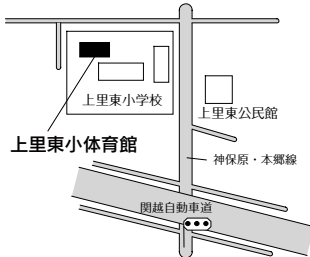
『選挙公報』は
新聞折込みで
お届けします

る予定ですのでご利用ください。また、郵送希望の方は、事前に上里町選挙管理委員会へ電話（☎35-1237）又はFAX（33-2429）、氏名・住所・電話番号・『選挙公報郵送希望』と明記のうえ【でお申し込みください。】※次回選挙からは申込不要で郵送します。

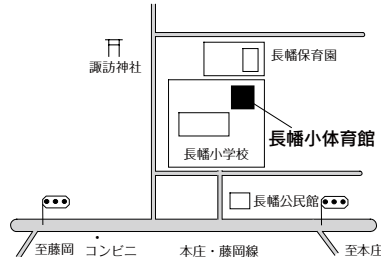
投票所はこちらです
～各投票所案内図～

各投票所までの詳しい地図については、郵送される入場券の封筒に記載されています。

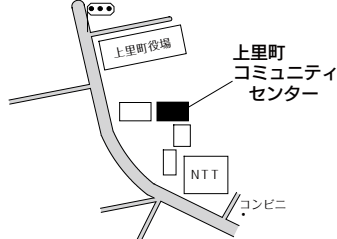
第8投票区（上里東小体育館）



第4投票区（長幡小体育館）



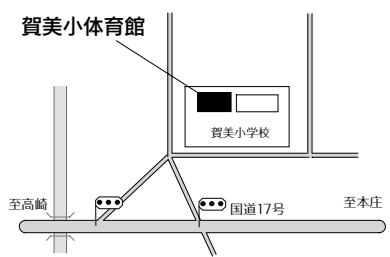
第9投票区
（上里町コミュニティセンター）



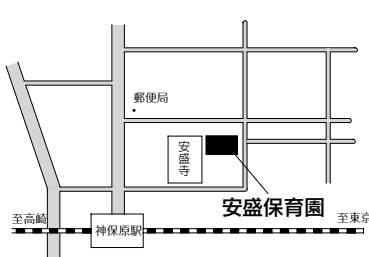
第5投票区（七本木小体育館）



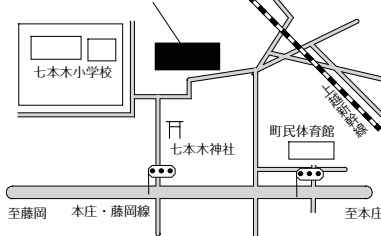
第1投票区（賀美小体育館）



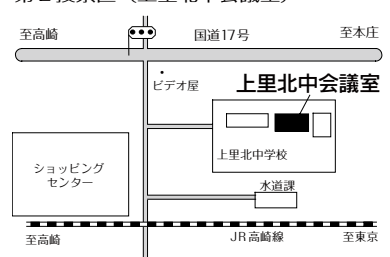
第10投票区（安盛保育園）



第6投票区（上里町女性センター）



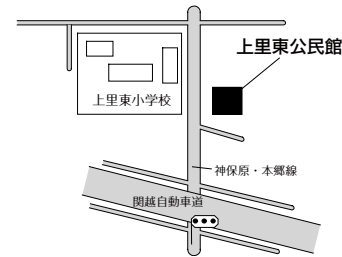
第2投票区（上里北中会議室）



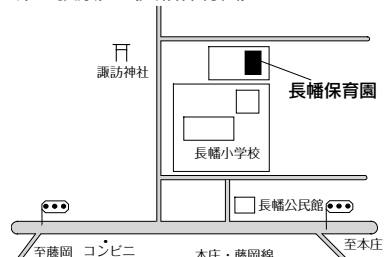
第11投票区（神保原小体育館）



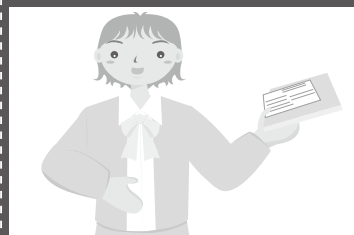
第7投票区（上里東公民館）



第3投票区（長幡保育園）



税 務 通 信



認定長期優良住宅を新築した場合の 固定資産税が減額されます

◆問合せ：税務課資産税係 ☎35—1220(直)

認定長期優良住宅の新築工事を行なった場合の固定資産税の減額制度が創設されたことにより、平成21年6月4日から平成22年3月31日までの間に、認定長期優良住宅を新築した場合、翌年度から5年度分(中高層耐火建築物は7年度分)の固定資産税が減額されます。

◆対象となる住宅の要件

- ①平成21年6月4日から平成22年3月31日までの間に新築された住宅であること
- ②認定長期優良住宅であること
- ③居住部分の割合が2分の1以上であること
- ④住宅部分の床面積が50平方メートル(戸建以外の貸家住宅にあつては40平方メートル)以上280平方メートル以下であること

◆申告方法

層耐火建築物は7年度分)
割合：新築した家屋の固定資産税の2分の1を減額(ただし、1戸当たり120平方メートルまで)

◆その他

※長期優良住宅の認定基準、認定手続き等については、県都市整備部住宅課 ☎048—830—557

新築された日から新たに固定資産税が課されることとなる年度の初日の属する年の1月31日までに、認定長期優良住宅に係る固定資産税減額申告書に、長期優良住宅の認定通知書の写し(「長期優良住宅の普及の促進に関する法律施工規則」第6条、第9条又は第13条に規定する通知書の写し)を添付して税務課資産税係に申告

その他にも税制上の特例措置がありますので、お問い合わせください。

■所得税について
本庄税務署

☎22—2111

■登録免許税について
さいたま地方税务局出張所

☎22—3264

■不動産取得税について
本庄県税事務所

☎22—6153

◆減額期間と減額割合

期間：工事が完了した年の翌年度から5年度分(中高

国民年金コーナー

No.301

裁定請求書が届いたら

年金を請求される方の利便性の向上と裁定請求漏れを防ぐため、「老齢基礎年金」及び「老齢厚生年金」の受給年齢を迎えられる方に、社会保険庁が管理している年金加入記録等をあらかじめ印字した年金の裁定請求書や年金に関するお知らせ(はがき)が送付されます。

◆送付時期と送付物

60歳到達月の3か月前

●受給資格があり(納付済期間等が25年以上)、60歳で受給権が発生する方には、裁定請求書と裁定請求の案内についてのリーフレットが送付されます。60歳の誕生日の前日以降に手続きをしていたかどうかになります。

65歳到達月の3か月前

●受給資格がある国民年金の期間のみや、厚生年金の期間が12か月未満のため、65歳で受給権が発生する方には裁定請求書と裁定請求の案内についてのリーフレットが送付されます。65歳の誕生日の前日以降に手続きをしていたかどうかになります。

●受給資格はあるが、厚生年金加入期間が12か月未満のため、65歳で受給権が発生する方には、裁定請求の案内(はがき)が送付されます。

●受給資格が確認できない方には、加入期間や受給要件

◆問合せ：社会保険庁・年金ダイヤル

(IP電話、PHSからは) ☎0570—05—1165
☎03—6700—1165

公的年金等の所得に係る住民税の納付方法が変更されました！

65歳以上の 年金受給者の方

10月より住民税の年金からの引き落とし（特別徴収制度）が始まります。

現在、年金を受給されており住民税が課税される方には、年4回、金融機関等の窓口に向き住民税を納めていただいています。この「年金特別徴収制度」の導入により、年金を支給する年金保険者（社会保険庁等）が住民税を年金から引き落とし、町へ直接納入することとなるため、納税の手間が省かれます。

なお、「特別徴収制度」の導入は、納税方法を変更するものであり、この制度により新たな税負担が生じるものではありません。

◆対象者

4月1日現在、65歳以上の年金受給者のうち、住民税が課税される方

◆引き落としの開始時期

平成21年10月支給分の年金から引き落とし開始

◆引き落としになる税額

前年中の公的年金等の所得に係る住民税額

◆次の場合は年金特別徴収の対象とはなりません。

- ① 老齢基礎年金等の給付金額が年間18万円未満の方
- ② 公的年金等以外の所得に係る住民税
- ③ 障害年金や遺族年金から介護保険料を特別徴収されている方
- ④ 死亡、転出等の異動が生じた方
- ⑤ 申告や年金支払報告の期限後受理により年金所得額等に変更が生じ、税額が変更になる方

※社会保険庁等から町に「特別徴収依頼処理結果」で「特別徴収ができない」と通知された方には、後日変更の通知書を送付します。

※特別徴収対象者の要件を満たす場合は、基本的に公的年金等の所得に係る住民税を特別徴収の方法以外で納付することはありません。

65歳未満の 年金受給者の方

65歳未満の公的年金を受給されている方は、公的年金等の所得に対する住民税は普通徴収（納付書や口座振替での納税）になります。

※このため、昨年まで住民税が給与から特別徴収されていた方であっても、公的年金等の所得に係る住民税は普通徴収の方法によって納付していただくことになります。

納税は便利な口座振替をご利用ください

住民税の納税について口座引き落としを希望される方は、納税通知書に記載されている金融機関の窓口で所定の届出用紙に必要事項を記載のうえ、提出してください。

◆問合せ：税務課住民税係

【☎35-1220内1132、1133】

住民税の住宅ローン控除申告をお忘れなく！

税源移譲で所得税が減り、所得税で受けられるはずの住宅ローン控除額が減ってしまう方は、この申告をすることにより所得税で控除しきれなかった住宅ローン控除額を住民税から控除します。

◆対象者

平成11年～18年末までに入居し、既に所得税の住宅ローン控除を受けている方で、所得税から控除しきれない住宅ローン控除額が発生した方

◆申告書の取得場所

役場税務課住民税係⑩番窓口、又は町ホームページ「申請書ダウンロード」

◆申告方法

「確定申告をされた方」

確定申告書と共に税務署へ提出してください。既に確定申告を済ましているが、住民税の住宅ローン控除申

告書を提出し忘れてしまった方は、確定申告書の控えと認め印を持参のうえ、役場税務課住民税係⑩番窓口へお越しください。
【年末調整済みで確定申告をされていない方】
源泉徴収票の原本を申告書に添付し押印のうえ、役場税務課住民税係⑩番窓口へ提出してください。記載方法等が分からない場合は、源泉徴収票の原本と認め印を持参のうえ、来庁してください。

◆問合せ：税務課住民税係
【☎35-1220内1132、1133】

納税窓口

夜間開庁・休日開庁のお知らせ

◆8月の開庁日

[夜間(午後9時まで)]
8月5日(水)・17日(月)・25日(火)
[休日(午前8時30分～正午)]
8月9日(日)

※夜間は庁舎西入口(夜間入口)よりお入りください。

◆窓口・問合せ

税務課収税係
【☎35-1220(直)】

○税の納付は便利、確実な『口座振替』のご利用を！
○税は納期限内に納めましょう！

新型インフルエンザ情報

世界の新型インフルエンザ感染状況は、秋冬を迎えた南半球において感染者数が増加しています。国内においても感染者の流入を完全に止めることはできず、今後も患者発生が続くと考えられています。

新型インフルエンザは、多くの方が免疫を持っていないため、感染が拡大しやすく、日本でも、秋冬には全国的かつ大規模な患者数増加が予想されます。国は新型インフルエンザの流行「第2波」に備えた新たな対策を示しています。

【秋冬の新型インフルエンザ「第2波」に備えた対策】

今回の新型インフルエンザは、季節性インフルエンザと同様の対策で良いことを踏まえた内容となっています。

- ① 患者数の急激で大規模な増加をできるだけ抑制・緩和し、社会活動の停滞や医療供給への影響を最小限にする。
- ② 重症患者に適切な医療を提供する。
- ③ 患者の把握については、個々の発生例ではなく患者数の大幅増となる手がかりを探し、対策につなげる。
- ④ 現時点を準備期間と位置付け、秋冬の社会的混乱が最小限となるよう体制を整備する。

次号では、「個人や家庭で行なう秋冬に向けての準備」をお伝えします。

上里町国民健康保険にご加入の方へ

まだ間に合います！『特定健康診査』 ※8月が最終です！

40歳以上の上里町国民健康保険加入者を対象に、6月より『特定健康診査』を実施しています。今年度は、8月が最後の実施となります。

日 程	8月22日(土)、25日(火)～28日(金)
会 場	ワープ上里(上里町勤労者総合文化センター)
受付時間	午後1時～2時
検査内容	問診・理学的検査(身体診察)・身長、体重、腹囲の測定・血圧測定・BMI(肥満度)の判定・尿検査・血液検査(肝機能検査、血中脂質検査、血糖検査、貧血検査)・心電図検査・眼底検査
料 金	1,000円

『特定健康診査』は申し込みが必要です。受診希望の方でまだ予約をされていない場合は、4月に送付の申込書又は電話で8月14日(金)までにお申し込みください。

問合せ…健康保険課医療年金係【☎35-1222 内1221～1225】

～正しいウォーキングを
楽しみましょう～

『ウォーキング教室』参加者募集！

歩くことは日常生活に欠かせない行為ですが、正しく歩けば人体が秘める、いろいろな可能性を引き出すことができます。筋肉を鍛え、血流を良くし、脳の働きを活発にします。

手軽に取り組める運動としてジョギングも人気がありますが、ウォーキングはジョギングより脚部への負担が少なく、体に優しい運動です。

ウォーキングは「散歩」とは違い、普段、歩いているペースをやや速め、心拍数を上げて、体内に酸素をいっぱい取り入れる、いわゆる有酸素運動にすることで、脂肪が燃え、生活習慣病の予防や肥満の解消になるほか、心肺機能の向上にもつながります。

日 時…9月26日(土)、午前8時30分～正午(小雨決行)

会 場…堤調節池運動公園グランド

講 師…近藤 順司氏(日本ウォーキング協会主任指導員)

対 象…町内在住の小学生以上の方

定 員…100名(定員になり次第締切り)

申 込…9月14日(月)までに電話又はFAX(住所・氏名・年齢・性別・電話番号を明記)で申し込み

問合せ…生涯学習課スポーツ振興係【☎35-1245、FAX33-9388】

(雨天時の連絡先…町民体育館【☎33-7655】)

保健センター予定表 ☎33-2550

8月	24日(月)	【午前】赤ちゃん相談 【午後】3・4か月児健診(平成21年4月生)
	25日(火)	3歳6か月児健診(平成18年1月生)
	26日(水)	2歳児歯科健診(平成19年7月生)
	27日(木)	1歳6か月児健診(平成20年1月生)
	28日(金)	7・8か月児健診(平成20年12月生)

※赤ちゃん相談の「個別相談」は予約制です。

休日の医療機関はこちらへ

①休日急患診療所

【本庄市保健センター内☎24-2003】

診療科目…内科系疾患

診療時間…午前9時～正午

午後1時～4時

午後7時～10時

※健康保険証を持参してください。

②在宅当番医療機関

◆診療は午前中のみとなります。また当番医は変更になる場合もありますので、確認してからお出かけください。

8月 2日(日)	逸見耳鼻咽喉科医院	☎22-4852
8月 9日(日)	細村耳鼻咽喉科医院	☎22-3343
8月16日(日)	松本産婦人科医院	☎24-3377
8月23日(日)	森田整形外科クリニック	☎23-1610
8月30日(日)	飯塚耳鼻咽喉科医院	☎34-2313
9月 6日(日)	飯塚内科産婦人科	☎24-6311

小児救急電話相談(#8000)

休日や夜間の子どもの急病(発熱、下痢、おう吐など)時の家庭での対処方法や受診の必要性について、小児科経験のある看護師が相談に応じます。また、必要に応じて医師の助言を受け対応します。

なお、大人の病気などに関する相談、子どもの発育や病気予防など救急でない相談はご遠慮ください。

◆相談方法(電話による相談)

※埼玉県内のどこからでも電話で『#8000』をプッシュすることで、相談窓口につながります(携帯電話からも可)。ダイヤル回線・IP電話の方は【☎048-833-7922】へ。

◆相談受付時間

- ・平日(月～土)、午後7時～午後11時
- ・休日(日・祝・年末年始)、午前9時～午後11時

◆受診可能な医療機関をお探しの場合

- ・埼玉県内の病院を紹介
救急医療情報センター(24時間対応)
【☎048-824-4199】
- ・児玉郡、児玉郡市外の病院(群馬県方面も含む)を紹介
児玉郡市広域消防本部(24時間対応)
【☎0495-24-1119】

◆問合せ

県保健医療部医療整備課医療整備担当
【☎048-830-3538】

乳がん検診(単独検診)を実施します！

日程	9月1日(火)・2日(水)
会場	保健センター
受付時間	午後0時30分～1時30分
検査内容	問診・視触診・マンモグラフィ(40歳以上) ※マンモグラフィ＝乳房エックス線検査
料金	視触診：100円 マンモグラフィ：780円 ※70歳以上の方は無料になります。
注意事項	乳がん検診は医師による視触診を行ないます。そのため、一日の定員を80名程度とさせていただきます。受診希望の方は必ず事前にお問い合わせください。

申し込みをされた方には、検診の前に検診のお知らせ(受診券など)を郵送します。注意事項をよく読み受診してください。

胸部エックス線検査(肺がん・結核合同検診)を実施します！

日程	9月8日(火)・9日(水)・10日(木)・11日(金)
会場	保健センター
受付時間	午前9時～10時・午後1時30分～2時30分
検査内容	問診・胸部エックス線検査・喀たん検査(必要な方) ※喀たん検査は、検診当日に容器をお渡しします。後日、提出していただきます。

申し込みをされた方には、『検診のお知らせ(受診券)』を検診の3～4週間前には郵送します。注意事項をよく読み受診してください。

まだ、申し込みをされていない方で、受診希望される方は保健センターへお問い合わせください。

対象年齢の方は、

「麻しん風しん混合予防接種」を受けましょう！

『はしか(麻しん)』は感染力が非常に強く、感染すると1,000人に1人程度の割合で命を落とす怖い病気です。しかし、『はしか(麻しん)』の予防にはワクチン接種が有効であることがわかっています。無料で接種できるこの機会にぜひ受けましょう。



【対象者】

第4期	高校3年生に相当する年齢の方(平成3年4月2日～平成4年4月1日生)
第3期	中学1年生に相当する年齢の方(平成8年4月2日～平成9年4月1日生)
第2期	幼稚園・保育園などの年長児(平成15年4月2日～平成16年4月1日生)
第1期	1歳～2歳未満

まだ予防接種がお済みでない方は夏休み中に受けましょう！

【接種期間】

第2～4期の方…平成22年3月31日まで

第1期の方…1歳の誕生日の前日～2歳の誕生日の前々日まで

【接種費用】

上記対象者は、接種期間内は無料です。対象外の方は、任意接種(有料)となります。

※予診票を紛失された方、年度途中に上里町に転入し予診票がお手元のない方は、保健センターへご連絡ください。

太陽光発電、補助金利用でお得？

相談事例

【事例】 太陽光発電の訪問販売で、業者から「電気代が月々1万円以上安くなる。1週間以内に契約すれば90万円値引きする。国と県から補助金も出るのでさらにお得。」と言われた。まだ契約していないが、設置しようと考えている。



お答えします

【住宅用太陽光発電システムの補助制度について】

太陽光発電は、オール電化住宅設備と組み合わせて光熱費を安くするだけではなく、発電して余った電気を電力会社に売ることができ、そして環境にやさしいということから、自宅に設置する人が増えています。

国は家庭での導入を進めるために、平成21年1月から補助制度をスタートし、埼玉県でも平成21年4月から補助制度を始めました。

なお、国や県などはそれぞれの補助基準によって補助金を交付していますが、いずれの条件も満たしていれば併用することができます。

<参考：既存の戸建て住宅に設置する場合の補助金基準>

●国＝太陽電池の最大出力1キロワット当たり7万円

●県＝太陽電池の最大出力1キロワット当たり6万円

※補助対象となる最大出力の上限があります。

【アドバイス】

1. 複数の業者から見積書を取りましょう。

太陽光発電システム本体の価格と工事費用の合計額で、複数の業者を比較検討しましょう。補助金の額は、太陽電池の最大出力1キロワット当たりの単価で算出されますので、機種やメーカーによって補助金額に大きく差がでることはありません。

なお、補助金相当分の金額をあらかじめ価格に上乗せする悪質な事例がありますので、ご注意ください。

2. 契約する前に補助金が受けられるのかを確認しましょう。

国や県などの補助金制度には、それぞれ年間予算があります。予算額を超える申し込みがあった場合には、抽選によって決定したり(国)、受付自体を締め切る(県)ことがあります。

また、補助金交付の決定通知を受ける前に工事を始めてしまうと補助対象にならないこともありますので、事前に補助対象の要件や手続方法をよく確認しましょう。

なお、国の補助制度に関する事務は太陽光発電普及拡大センターが、埼玉県の補助制度に関する事務は環境部温暖化対策課が行っております。

※国、県ともに受付窓口は、特定非営利活動法人 環境ネットワーク埼玉です。

3. 「節約できる費用」を慎重に検討しましょう。

太陽光発電は季節や天気により発電量に差が出ることに注意しましょう。設置した屋根の向きなどによっては、業者が説明したほどの発電量がなかったという事例もあります。

また、購入・設置にあたってクレジットやローンを利用する場合は、その分割手数料や支払利息分の負担があることも考慮する必要があります。

利点ばかりを強調するセールストークに惑わされず、太陽光発電導入のメリットとデメリットをよく考えて判断することが大切です。

困ったときや不安に思うことがあれば、お近くの消費生活相談窓口にお問い合わせください。

困ったときの相談窓口は…

◆上里町役場『消費生活相談窓口』【産業振興課農政商工係内 ☎35-1232内2533】
(毎週金曜日、午前9時30分～正午・午後1時～3時30分)

◆本庄市役所『消費生活相談窓口』【商工課 ☎25-1175】※こちらでも相談を受けられます。
(毎週月・木曜日、午前9時30分～正午・午後1時～3時30分)

◆消費生活支援センター熊谷【☎048-524-0999・FAX048-525-6316】
《土・日の相談窓口》

◆社団法人全国消費生活相談員協会【毎週土・日、午前10時～午後4時 ☎03-3448-1409】



図書館・郷土資料館からの
お知らせ

ただいま

図書館 展示コーナー

「萩原昌伯」展

郷土資料館 特別展示室

「懐かしのレコード」

を開催しています。

普段公開されない貴重な史料も
展示していますので、この機会にぜ
ひご覧ください。

みんなできてね!

◆子どもシアター

日 時…8月8日(土)、午後2時

作品名…はだかの王様 (20分)

◆くまさんのポケット

日 時…8月12日(水)、午前11時

8月26日(水)、午前11時

◆お話し会(カッコーの会)

日 時…8月15日(土)、午後2時

◆お話し会

のはらタイム(のはらくらぶ)

日 時…8月22日(土)、午後2時

図書館カレンダー 8月

(●印は休館日)

日	月	火	水	木	金	土
						1
2	●3	4	5	6	7	8
9	10	11	12	13	14	15
16	17	18	19	20	21	22
23	24	25	26	27	28	29
30	31	9/1	2	3	4	5

○開館時間変更

8月30日まで開館時間が、
午前9時～午後6時となります。

まなびピア埼玉2009

第21回全国生涯学習 フェスティバル

あらゆる世代の人たちが、学ぶ楽しさや大切さを感じ、学ぶ
きっかけづくりを提供する全国規模のイベントです。第21回生涯
学習フェスティバル「まなびピア埼玉2009」が埼玉県で開催
されます。

開催期間…10月30日(金)～11月3日(火)の5日間

主会場…さいたまスーパーアリーナ

けやきひろば

生涯学習のマスコット
「マナビィ」



彩の国 まなびと夢を 未来に向けて

文学講座(全2回)

～近代詩歌(俳句を含む)の鑑賞と朗読～

日 時…8月21日(金)・28日(金)、午後2時～3時30分

場 所…女性センター・セミナーホール

講 師…風間 益人氏

(早稲田大学本庄高等学院教諭)

定 員…30名

申 込…8月5日(水)～(電話申込)

問合せ…女性センター【☎35-1357】



かみさと文芸

逆上がり出来て瞳も夕焼ける

森村 和江

夕焼けは四季いづれにもあるが赤や黄色の光が夕空に放
射される壮大な景色は夏にふさわしく夏の季節とされてい
る。朝焼のときは天気は下り坂になるが、夕焼の翌日は晴天
になる。なかなか難しい逆上がりがようやくできた小学生の
大自然に抱かれてよろこぶ姿が何とも美しい。

田植機の曲がりぐせあり植え終える 福島しげ代

田植えの終わったほっと一息というところ、田植えの終
わったあとを見ると植える人はまっすぐ植えようとしてい
るのだが、なかなかまっすぐ植わっていない。半分田植機の
せいになさうか、半分は自分の「ウデ」か、田植えに携わった
人にはこの辺がよく分かる。

トーストにあつあつスूप梅雨に入る

くもり日の庭鬼灯の花いくつ

葵咲く句は生涯の道しるべ

中空を断ち切る如くつばくらめ

生涯を此の里出でずか花大根

学童の声渡り来る田植えかな

通りやんせ発祥の地に初夏の風

母の日や欄間にかかぐ顔優し

塚越 節子
内田比呂子
本宮 裕子
小野英比古
佐藤 秀乃
飯塚 汎恵
伊藤 菊子
福岡 山彦

申請がまだお済みでない方へ

定 額 給 付 金

**申請期限が
迫っています！**

平成21年2月1日現在で、
いずれかに該当する方が対象です。

- 1 住民基本台帳に記録されている方
- 2 外国人登録原票に登録されている方

給付額

1人につき **12,000円**

2月1日時点で、

65歳以上・18歳以下の方は **20,000円**

10月19日(月)
申請受付終了

世帯主が、世帯全員の分を申請・受給します。
外国人の場合は、各個人が申請・受給します。

申請がまだお済みでない方は、お早めに申請
してください。

【申請窓口】役場3階、総合政策課

※世帯主(外国人登録原票に登録されている方は
個人)の方で申請書が届いていない場合は、上里
町役場又は平成21年2月1日に住民登録を行っ
ている市区町村へお問い合わせください。

問合せ…総合政策課(給付金担当)
【☎35-1238(直)】

ポルトガル語のお知らせ
(versão em português)

O prazo para solicitação do subsídio (teigaku kyūfukin) é até o dia 19 de outubro, portanto solicite o quanto antes. Os requisitos são: estar registrado em Kamisato até a data base, ou seja 1º de fevereiro e possuir visto de no mínimo 2 meses de prazo (exceto visto de turismo). Para esclarecimento de dúvidas ou para as pessoas que não receberam o formulário de solicitação, entre em contato com a Prefeitura de Kamisato (no 3º andar Sōgō Seisakuka ou através do telefone 35-1238).

児玉郡市広域市町村圏組合

斎場の指定管理者募集

児玉郡市広域市町村圏組合の施設に係る指定管理者の指定手続等に関する条例(平成18年条例第3号)に基づき、児玉郡市広域市町村圏組合斎場の指定管理者を募集します。

1. 施設の概要

◆名称：児玉郡市広域市町村圏組合立斎場

◆所在地：児玉郡美里町大字木部537番地4

◆設置時期：昭和57年12月

◆施設概要

○構造：鉄筋コンクリート造

○敷地面積：18398㎡

○延床面積：1511㎡

○施設内容：火葬炉5基、告別ホール2室、炉前

ホール、霊安室、収骨室2

室、待合室5室、事務室、ロビー、湯沸室、売店、式

場(100人収容)、祭壇

2. 指定管理者が行なう業務

① 斎場の施設等の使用許可に関する業務

② 火葬に関する業務

③ 斎場の使用に係る料金の収受に関する業務

④ 斎場の施設等の維持管理

に関する業務(売店業務は除く)

⑤ その他斎場の管理運営において、管理者が特に必要と認める業務

3. 指定期間

平成22年4月1日～平成25年3月31日(3年間)

4. 募集要項等の配布期間

8月3日(月)～8月20日(木) ※募集要項等(申請書等は除く)は、ホーム

ページ(<http://www.kodamakouiki.jp>)からもダウンロードできます。

5. 現地説明会

8月21日(金)

6. 受付期間

9月3日(木)～9月18日(金)

(土・日曜日を除く、午前9時～午後4時30分)

※申請は、持参に限ります。

申請書等の書類の確認を行ないますので、申請に際しては事前に電話連絡

のうえ、ご持参ください。

7. 問合せ

児玉郡市広域市町村圏組合業務管理課

【☎72-2241】

ルールを守って、楽しい夏を過ごそう

海・川・山での事故を未然に防ぐ

夏のレジャーの安全点検

夏は、アウトドアでのレジャーを楽しむ人が多くなる季節です。その一方で、レジャー中に発生する水難や山岳遭難などの事故も発生しやすく、毎年何人もの尊い命が海や川、山で失われています。大自然のなかでは、ちょっとした不注意が悲惨な事故につながります。海や川、山で遊ぶときは安全のルールを守ること、出かける前に安全対策をきちんとしておきましょう。

海・川での注意点

●遊泳禁止区域など危険な場所では遊ばない

「遊泳禁止区域」となっている場所は、水深が急に深くなっていたり、海の沖へ強く流れる「離岸流」があったりするなど、事故につながりやすい危険な場所です。また、魚とりや釣りをするときには、転落などの危険がある場所は避けましょう。

●悪天候のときは遊ばない

天候の変化に注意し、海が荒れているときや気象・海象が悪くなることが予想されるときは、水辺のレ

ジャーを中止しましょう。

特に河川でのレジャーの場合は、上流の天候の急変などによって、急に増水することもあるので注意しましょう。

●子どもだけでは遊ばせない

水深が浅い場所でも水難事故は発生しています。子どもが水辺で遊ぶときは、必ず大人が付き添い、子どもから目を離さないようにしましょう。

●健康状態の悪いときは泳がない

体調が優れないときや睡眠不足で疲れているときは、体に負担がかかり、事故に

つながる危険が高くなります。また、飲酒後や飲酒しながらの水泳や釣りも、事故につながりやすく危険です。で、絶対にやめましょう。

●日焼けや水分補給に注意する

熱射病や日射病にならないように、水分の補給と日かげでの休息を忘れないようにしましょう。また、肌の焼きすぎに注意しましょう。

●ライフジャケットを着用する

釣りやボートなど、水辺のレジャーを楽しむときは、ライフジャケットを必ず着用しましょう。また、万一、事故が起こったときの連絡手段を確保するため、携帯電話を防水バックに入れて携行しましょう。



山での注意点

●登山計画書の作成・提出

登山の前に、コース・日程などに配慮して安全な登山計画書を作成し、登山口の提出箱又は山を管轄する警察署などに「登山計画書」を提出しましょう。

●体力・技術に合った山選びを

単独での登山は避け、グループで登山しましょう。その際、メンバーの体力や体調、登山の経験・技術などを考慮して、能力に合った山を選びましょう。

●十分な装備で登りましょう

山の天気は変わりやすく、山頂付近では夏でも気温が低くなります。日程やコースに合わせて必要なものを確認して、十分な装備をして登りましょう。

●暑さ対策を万全に

標高の低い山岳では、予想以上に暑く、熱射病や日射病、熱疲労などの熱中症にかかりやすくなります。

帽子をかぶったりするなど暑さ対策をして、こまめに水分補給を行ないましょう。

●夕立・雷に注意する

夏山で怖いのは夕立と雷です。雷雲は午後には発生しやすいため、早めの出発、早めの到着となるような登山計画を立てて行動しましょう。

●万一の連絡手段として携帯電話を携行する

万一、遭難したときに、通報して助けを求められるよう、携帯電話などの通信手段を携行しましょう。山では携帯電話の通話圏外になる場所も多くありますが、携帯電話からの通報で救出された例も少なくありません。



ちやれんじクラブ小麦栽培体験教室『収穫祭』開催

昨年の11月に種をまいた小麦が収穫の時期をむかえ、6月13日(土)に麦刈りを行ないました。

また、7月11日(土)には、その収穫した小麦を使用して『収穫祭』が行なわれ、炭酸まんじゅう・うどん・パンを作りおいしくいただきました。

参加した16組の親子にとって、小麦の種まきから刈取(麦踏み・除草・収穫・収穫祭)までの実際に土と触れ合う農作業体験は貴重な体験となりました。



米作り体験教室『田植え』が行なわれました

6月20日(土)、米作り体験教室『田植え』が行なわれました。

当日は、久保新田地内の高橋仁さんの田んぼをお借りして田植えを行ないました。

参加した子どもたちは、慣れない足場に泥だらけになりながら田植えを体験し、貴重な経験を楽しみました。今後は、10月に稲刈り・11月に収穫祭が行なわれる予定です。



男女共同参画週間講演会が開催されました

6月28日(日)、女性センターで、落語家の桂才賀氏を講師に招き、男女共同参画週間講演会が開催されました。

当日は、150名の参加で、講師の少年院篤志面接委員としての実体験からの貴重なお話(「怒ることと叱ることは違うこと」、「叱れない大人が多いこと」、「非行防止のためにも子どもたちに刑事裁判の傍聴をすすめたい」など)には説得力があり、参加者からは、「子どもたちの川柳には泣かされた」、「若い世代の親にもぜひ聞いてもらいたい」などの感想が寄せられ、笑いあり、涙ありの講演会となりました。



賀美小6年生、『第43回交通安全子供自転車埼玉県大会』出場

7月4日(土)、彩の国くまがやドームで、『第43回交通安全子供自転車埼玉県大会』が行なわれ、賀美小6年生が出場しました。

当日は、県内41校が出場し、どのチームも練習の成果を発揮し、レベルの高い大会となりました。そのなかで賀美小学校は、見事、団体部門で6位入賞し、個人部門でも、長岡悟さんが7位入賞しました。おめでとうございます。



『社会を明るくする運動街頭啓発活動』が実施されました

7月7日(火)、町内5か所において、社会を明るくする運動上里町推進委員会・青少年問題協議会・青少年健全育成町民会議による『社会を明るくする運動・青少年非行防止街頭キャンペーン』が実施されました。

当日は、上里中・上里北中両校生徒や各団体の皆さんが参加し、神保原駅や町内大型商業施設で、「社会を明るくするため、子どもたちの非行防止のためにご協力ください」と声をかけながら、パンフレットや啓発用品を配布しました。



おしらせ コーナー

教室・募集 イベント

フープ上里
グランドピアノ無料指弾会
『あなたもピアノリスト』

実際には、観客はいませんが、舞台にあるグランドピアノをピアノリストになりきって自由に弾いてみませんか。
日時：8月7日(金)、8日(土)、午前9時～午後8時(1人1時間)
会場：フープ上里ホール
定員：22名(先着順、定員になり次第締切り)
費用：無料
対象：両手で演奏できる方
※ピアノ教室の練習等での参加は不可
※小学生以下の方は、保護者の付き添いが必要
申込：8月1日(土)、午前9時より電話受付
問合せ：フープ上里 ☎ 34-0488

上里町女性会議公開講座
チェロの演奏とお話

日時：8月8日(土)、午後1時30分
会場：女性センター
費用：無料

講師：須田 千香良氏
内容：チェロの演奏・お話
「音楽の世界から見た男女共同参画社会」

定員：100名
主催：上里町女性会議
申込・問合せ：女性センター ☎ 35-1357

児玉郡市広域消防本部
『救急フェア』

日時：9月9日(水)、午前10時～午後3時
会場：イオン上里ショッピングセンター1階催事場
内容：AED、心肺蘇生法の実技指導(ベビー・ジュニア・成人)、止血法、血圧の測定、119番通報訓練装置使用による通報訓練指導、応急処置法を解説したパネル展示、風船の配布、ミニはしご車の展示等
問合せ：児玉郡市広域消防本部警防課 ☎ 72-4654

スポーツ大会の結果

※情報をお寄せください。

第19回埼玉県スポーツ少年団 空手道北ブロック交流大会

5月31日(日) [行田市総合体育館]

◆形の部

優勝 今川裕紀子
2位 阿部 遥
敢闘賞 内間 陽道・白井 伸弥・内間 陽輝
佐藤 祐希・早川 明寛

◆組手の部

優勝 今川裕紀子
3位 伊藤 貴寛
金井 優友
敢闘賞 根岸 大樹
廣田 純一



第45回上里町小学生バレーボール大会

6月7日(日) [町民体育館]

◆Aブロック (6年生以下)

優勝 長幡ビガーズ



◆Bブロック (5年生以下)

優勝 上里東JVC



◆Cブロック (4年生以下)

優勝 長幡ビガーズ



平成21年度上里町少年野球春季大会

5月24日(日)・31日(日) [忍保パブリック公園野球場]

優勝 神保原ドラゴンズ

第28回児玉郡市少年野球夏季大会 兼 第5回グローバルソフトウェア杯

6月14日(日)・21日(日)・27日(土) [忍保パブリック公園野球場]

優勝
神保原ドラゴンズ



赤十字奉仕団「救急法(AED)」公開講習会

日時：8月19日(水)、午前9時～正午

会場：女性センター(ウィズ・ユース上里)

定員：15名程度

講師：日本赤十字社埼玉県支部指導員

費用：無料

申込・問合せ：日赤事務局(社会福祉協議会) ☎33-4232

ヒューマンフェスタ2009さいたま

「人権講演会」

日時：8月27日(木)、午前10時～午後4時30分

会場：大宮ソニックシティ

講師：橋 幸夫氏(歌手、午後2時～)

同時開催：舞の海秀平講演会、「マナカナ」ハートフルライブ、「井上あずみ」ファミリーコンサートほか

費用：無料(申込不要、先着順)

問合せ：埼玉県人権推進課 ☎048-8330-2255(直)

第18回コーラスサマーコンサート

日時：8月7日(金)、午後6時30分～8時40分

会場：本庄市役所市民ホール

費用：無料

問合せ：本庄市児玉郡合唱連盟事務局 ☎22-5755

創作紙粘土教室

日時：9月1日(火)～4日(金)、15日(火)～18日(金)、22日(火)～25日(金)、①午後1時30分～3時30分、②午後7時30分～9時30分(1日2回開催)

※全24回のうち3回参加

場所：七本木公民館

講師：金井 和子氏

費用：2500円(教材費)



作品(3回で仕上がります)

申込・問合せ：七本木公民館 ☎34-1726 又は、創作紙粘土教室事務局 ☎33-6833

かみさと男女共同参画推進プランのパブリックコメント(意見公募)を実施します

町では、かみさと男女共同参画推進プランの策定を進めていますが、広く町民の皆さまの意見や情報等の提供を受けるため、町ホームページや女性センター・人権共生課窓口にてプラン案を公開し、パブリックコメント(意見公募)を実施します。皆さまのご意見等をお待ちしています。

対象…町内在住在勤の方等

期 日…8月10日(月)～9月9日(水)

提出先…女性センター・人権共生課

問合せ…女性センター ☎35-1357

一般競争入札の結果

※単位は円。金額については消費税込みの契約金額です。

◆平成21年6月23日分

工事名	落札金額	落札業者
① 平成21年度 上里町立上里東小学校校舎改修工事	76,125,000	横尾・長沼特定建設工事共同企業体

指名競争入札の結果

※単位は円。金額については消費税込みの契約金額です。

◆平成21年7月1日分

工事名	落札金額	落札業者
① 平成21年度 上里町立神保原小学校プールろ過装置改修工事	3,276,000	松原工業(株)
② 平成21年度 上里町立賀美小学校プールろ過装置改修工事	3,118,500	松原工業(株)
③ 平成21年度 上里町立長幡小学校放送設備改修工事	1,243,200	㈲児玉電化センター

隣保館、各教室の参加者募集!

隣保館では、次の3教室を開催します。参加希望の方は、8月12日(水)までに隣保館 ☎33-3741 へお申し込みください。

◆夏休み親子ふれあい教室

①台湾組みひも教室

日時…8月21日(金)、午前9時30分～11時30分

講師…吉村 久美子氏

内容…簡単なアクセサリーや小物の作成

②切り絵教室

日時…8月22日(土)、午前9時30分～11時30分

講師…福田 守男氏

内容…カッターを使って絵を切りぬく

対象…小学生と保護者(小3以下は必ず保護者同伴)

定員…各30名(申込順)

費用…各500円(材料代)

◆隣保館教室

③ふろしき・ラッピング教室

日時…9月3日(木)、17日(木)、10月1日(木)、

午前9時30分～11時30分(全3回)

講師…大澤 恵理氏(全日本ギフト用品協会認定講師)

内容…ふろしきでエコバック

生活に役立つラッピングと折り紙小物等

準備…ふろしき、はさみ

定員…20名(申込順)

費用…500円程度(材料代)

問合せ…隣保館 ☎33-3741

生活情報

生ごみ処理容器等の補助について

家庭から排出される生ごみの減量化及び再資源を促進するため、生ごみ処理用容器等を購入する町民の方（事業所を除く）に補助金を交付しています。

購入先については、「生ごみ処理容器」は、埼玉ひびきの農協上里営農経済センターで、「生ごみ減量化機器」は、上里町商工会に登録されている販売店になります。

購入される前に必ず『町民環境課生活環境係』まで申請をお願いします。購入後の補助金申請はできません。

◆補助対象となる容器等の種類と補助金額

容器等の種類	補助金額
生ごみ処理容器 (通称:コンポスター)	購入額の1/2 (上限 3,000円)
生ごみ減量化機器 (電気式生ごみ処理容器)	購入額の1/2 (上限20,000円)

問合せ：町民環境課生活環境係 ☎ 35—1224 内 1302

私立幼稚園就園奨励費の申請を忘れずに！

町では、私立幼稚園へ通園されている家庭を対象に保育料等を補助する制度を行なっています。幼稚園へ就園奨励費の申請を出されていない方は、学校教育課まで連絡してください。なお、町外の私立幼稚園へ通園されている場合も対象となります。

問合せ：学校教育課教育庶務係 ☎ 35—1246 内 3902

国道17号本庄道路計画地域の空中写真測量実施

国道17号本庄道路については、都市計画の手続きが終わり、今後は計画を進めるうえで必要な調査・設計が行なわれます。

7月には、道路の設計を進めるための計画地域周辺の空中写真測量が行なわれ、8月からは路線測量（民地に立ち入る調査ではありません）が、国土交通省大宮国道事務所より実施される予定です。

問合せ：まち整備課 ☎ 35—1227

駅南区画整理地内保留地公売

駅南区画整理地内の保留地を9月下旬から公売します。

公売地、公売価格等の詳細は、町ホームページ及び広報9月号に掲載します。

問合せ：まち整備課 ☎ 35—1227

社会福祉協議会

『弁護士による無料法律相談』

日時：8月25日(火)、午後1時15分

会場：コミュニティセンター2階教養室

※事前に電話予約が必要

問合せ：社会福祉協議会 ☎ 33—4232

ブランクのある 看護師の復職を応援！

県では、もう一度働いてみたい看護師さんを応援しています。ブランクのある方も安心して復職できるような働きやすい病院を紹介し、充実した勤務研修により、自信を持って職場復帰ができるようサポートします。

申込：県看護協会ナースセンター ☎ 048—824

—7266—
問合せ：県医療整備課 ☎ 048—830—3545

「身元不明相談所」開設

警察では、身元の分からないご遺体の身元を確認するため、「身元不明相談所」を開設します。ご家族の方々に、「事故などに遭遇しているおそれがある」、「病气などを苦にして家出している」などにより、ご心配・お困りの方は、ぜひご相談ください。

日時：8月11日(火)・12日(水)、午後9時～午後5時

会場：埼玉県警察本部6階特設相談会場(県庁第2庁舎6階)

問合せ：埼玉県警察本部刑事部鑑識課 ☎ 048—832—0110 内 4625



交通遺児等援護一時金

埼玉県交通安全対策協議会では、埼玉県内在住の交通遺児等を対象に、援護一時金を給付しています。

※「交通遺児」とは、保護者（一方又は双方）が交通事故により、死亡又は重い障害を負った18歳以下の方

給付額(対象者一人につき)：10万円(一事故につき一回のみ)

給付時期：平成21年10月又は平成22年4月

申請書類：役場、学校等で配布

提出期限

●平成21年10月支給分
(平成21年8月31日まで)
●平成22年4月支給分
(平成22年2月28日まで)

提出先：みずほ信託銀行浦和支店(さいたま市浦和区高砂2—6—18)に郵送又は持参

問合せ：埼玉県防犯交通安全課 ☎ 048—830—2958

平成20年度

「情報公開制度」及び 「個人情報保護制度」実施状況

町では、『公正で開かれた町政の発展』のため、「情報公開制度」及び「個人情報保護制度」を実施しています。平成20年度の「情報公開制度」の実施状況については、表のとおりです。なお、「個人情報保護制度」に関する請求はありませんでした。

平成20年度情報公開制度実施状況 (H20. 4. 1～H21. 3. 31)

実施機関	受付件数		決定内容(単位:文書)				合計
	請求	申出	全部公開	部分公開	非公開	不存在	
町 長		4	1	3			4
教 育 委 員 会							
選挙管理委員会							
公 平 委 員 会							
監 査 委 員							
農 業 委 員 会							
固定資産評価審査委員会							
議 会		1		1			1
合 計		5	1	4			5

問合せ…総務課庶務係【☎35-1234内3221】

民生委員・児童委員に小暮正己氏

7月1日付で、小暮正己氏が堀込地区の民生委員・児童委員に委嘱されました。

民生委員・児童委員は、住民の生活状態を必要に応じ把握し、援助を必要とする方が自立した日常生活を営んだり、福祉サービス等を適切に受けたりできるように生活に関する相談に応じ、地域の方が安心して暮らせるような支援を行ないます。

担当地区	氏名	電話番号
堀込	小暮 正己	33-0036

農業委員に小島盈安氏

土地改良区推薦の小暮武男氏が5月19日付で退任され、6月10日付で新たに小島盈安氏が農業委員に選任されました。

農業委員は、農地を預かる行政機関、農政の普及推進機能、農業・農業従事者の利益代表という3つの役割を果たしています。農地転用・農地貸借・農業者年金などでお困りのことがありましたら、お気軽にご相談ください。

問合せ…農業委員会事務局【☎35-1235(直)】

～ご協力ありがとうございました～

日赤社資募集結果報告

5月に行なわれた日赤社資募集の結果を報告します。

実績額 3,023,040円

実績額は、日赤埼玉県支部に送金され、国内外の災害救護活動等に活用されます。

問合せ…上里町社会福祉協議会【☎33-4232】

緑の募金(家庭募金)の報告

区長会、町民の皆さまのご協力により実施された緑の募金(家庭募金)については、全額埼玉県緑化推進委員会へ送金しましたので、ご報告します。

募金総額 779,129円

問合せ…産業振興課農政商工係

【☎35-1232(直)】

次世代育成支援対策推進法が改正されました！

○次世代法とは？

少子化の急速な進行は、我が国の経済社会に深刻な影響を与えます。そのため、政府・地方公共団体・企業等は一体となって対策を進めていかなければなりません。「次世代育成支援対策推進法」では、一定規模の各企業等が「一般事業主行動計画」を策定し、その旨を都道府県労働局に提出することを義務づけています。

◆改正のポイント1

行動計画の公表と従業員への周知

- (1)従業員301人以上の企業 → 平成21年4月1日以降 義務
- (2)従業員101人以上300人以下の企業 → 平成23年4月1日以降 義務
- (3)従業員100人以下の企業 → 平成21年4月1日以降 努力義務

◆改正のポイント2

平成23年4月1日以降、従業員101人以上の企業について、一般事業主行動計画の策定及び届出が義務化(ただし、平成23年3月31日までは従業員301人以上の企業について義務)

問合せ…埼玉県労働局雇用均等室【☎048-600-6210】

ひとのうごき

町の人口(平成21年6月末日現在)

総人口… 32,001人 [+ 1]

男 … 15,902人 [- 7]

女 … 16,099人 [+ 8]

世帯数… 11,666世帯[± 0]

(カッコ内の±は前月比)

出生…19 死亡…17

転入等…135 転出等…136

お誕生おめでとう

行政区分	氏名	保護者
[堀 込]	中 村 柚 葵 (ゆずき)	信一
[並 木 沖]	櫻 井 斗 蒼 (と あ)	祐弥
[堀之内]	中 沢 旭 (あさひ)	広光
[横 町]	洪 澤 花 音 (かのん)	友則
	岡 村 光 (ひかる)	哲男
[長 浜 町]	目 黒 桃 愛 (ももか)	勝雄
[立 野 南]	高 橋 紅 羽 (くれは)	清和
[上中久城]	竹 澤 妃 莉 (ひまり)	勇也
[本 郷 一]	安 藤 英 祐 (えいすけ)	英樹
	関 根 帆 花 (ほのか)	孝明
[京 塚]	古 川 琉 月 (る る)	涉
[古 新 田]	笹 沢 芽 生 (め い)	優介
	若 林 海 帆 (かいと)	昭宏
[三 田]	新 井 健 太 (けんた)	崇人
[三 軒]	馬 場 大 樹 (たいじゅ)	耕志
[久保新田]	坂 本 健 尊 (たける)	明彦
[西原町東]	芥 川 結 菜 (ゆいな)	貴光
[四 丁 目]	峯 村 夏 帆 (かほ)	岳憲

(6月中の出生届より)

お悔やみ申し上げます

行政区分	氏名	年齢
[黛]	加 川 か く	(88)
[金 下]	山 田 貞 夫	(69)
[金 上]	清 水 コ ウ	(85)
[西 金]	板 垣 孝 保	(86)
[勝 一]	塚 越 さく い	(91)
[東 大 北]	奥 原 く に 江	(89)
	大 畠 みち子	(89)
	柴 田 ウ タ	(98)
[丹蔵石倉]	廣 瀬 し ず	(87)
[長 浜 町]	関 根 榮	(78)
	畑 中 稔	(82)
[京 塚]	麦 谷 克 也	(39)
[一 丁 目]	小 林 明	(78)
	唐 澤 俊 一	(48)
[東 町 東]	入 チ ヤ	(74)
[忍 保]	藤 島 貞 男	(52)

(6月中の死亡届より)

※掲載を希望されない方は、届出時に窓口又は
総務課庶務係【☎35-1234内3222】
までお申し出ください。
問合せ…町民環境課町民係
【☎35-1224内1323】

ちっちゃん 町 民

お子さんの写真を募集中です!

あなたの写したお子さんの写真をこの
コーナーに掲載しませんか?

希望者は、総務課まで写真をお持ちください。
【☎35-1234】



『姉妹、仲良くな!』

忍保の福田宗則・美由起さんのお子さん

福田 晏理ちゃん(3歳)
実加ちゃん(1歳)

善意をありがとう

社会福祉協議会6月分寄付者

高橋 秀夫	1,515 円
坂本八重子	20,000 円
児玉郡市温室鉢物研究会	30,000 円
埼玉ひびきの農業共同組合	25,000 円
埼玉ひびきの農協年金・共済友の会	
(株)ヤオコー上里店	9,047 円
蕎麦工房たかはし(ふれあいコンサート)	7,000 円
あじさい友の会ゴルフコンペ同	12,700 円
匿名	800 円

ご協力ありがとうございました
上里町社会福祉協議会【☎33-4232】

町民環境課町民係

8月の日曜窓口開庁日

8月9日(日)

午前8時30分～正午

◆取扱事務

・住民票などの証明書の発行
・印鑑登録

変えあつて50年



パートタイマーさんにも
退職金始めませんか?

短時間労働者の方のために

☆ 特例掛金月額(2,000円、3,000円、4,000円)が用意されております
☆ 国の新規加入助成金の上乗せがあります

中退共制度は中小企業で働く従業員のための
外部積立型の国の退職金制度です

●くわしくはホームページで <http://chutaikyo.taisyokukin.go.jp/>

独立行政法人 勤労者退職金共済機構
中小企業退職金共済事業本部
ちゅうたいきょう
略称: 中退共

〒105-8077 東京都港区芝公園1-7-6
TEL (03) 3436-0151(代表) FAX (03) 3436-0400

広告

キノコの女王『キヌガサタケ』

堤の石蔵寺の竹林でめずらしいキノコが発見されました。その姿は華麗でキノコの女王にも例えられています。高さは約20センチメートルで、太さ約3センチメートルの円柱状の胴体の頂端から、純白でレース編みに似た美しいマントを垂らします。

中国などでは、高級食材として、乾燥させスープの具などとして食用にされています。



キヌガサタケ
(スッポンタケ目スッポンタケ科)

～防災ヘリコプターがやってくる！～

『防災フェスティバル』開催

★日 時…9月6日(日)、午後2時45分～

★会 場…堤調節池グラウンド

★内 容…中継送水訓練

救出救助訓練

消火器の使用法

消防車の展示

日赤奉仕団による

炊き出し

非常食の配布

(数量限定)

ミニ消防車



埼玉県防災航空隊による
救出救助訓練(午後4時
予定)

※今年は、はしご車が9月～11月までの間、車両点検のため、はしご車体験乗車はありません。

★主 催…上里町・上里町消防団・上里分署

★問合せ…総務課安全まちづくり係

【☎35-1234内3231】

『トップアスリート派遣指導授業 サッカー教室』が行なわれました

7月8日(水)、神保原小学校で、文部科学省・(財)日本体育協会「子ども体力向上キャンペーン」平成21年度『トップアスリート派遣指導授業サッカー教室』が行なわれました。

講師にサッカー日本代表としてフランスW杯にも出場した、相馬直樹氏をお招きしました。

講話では、「無理とかできないという言葉は言わず、諦めないで挑戦し続けることが大事」と熱く語ってくれました。また、質問コーナーで「どうしたら上手くなれるのか」という質問に対して、「自分のことを上手いと思ったことは一度もなく、もっと上手になりたいと思って一生懸命練習した」と答えてくれました。

実技指導では、ボールを上へ投げてキャッチするなどの練習を導入して、サッカー未経験者も楽しそうに取り組んでいました。ボール運びリレーは、各チームが協力し合いとても盛り上がりました。

授業を受けた子どもたちは、「最初はできなかったことが何回か挑戦したらできるようになった」「最後まで諦めないことの大切さを学んだ」と感想を語っていました。



Kamisato Public Information

広報 かみさと

8月号(No.483)© 平成21年7月31日発行

発行●上里町 編集●上里町役場総務課庶務係

〒369-0392 埼玉県児玉郡上里町大字七本木982番地



この広報は再生紙を使用しています。

◆上里町役場電話・FAX番号 TEL. **35-1221(代)** FAX. **33-2429**
[上里町ホームページ] <http://www.town.kamisato.saitama.jp/>